

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2017)

**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

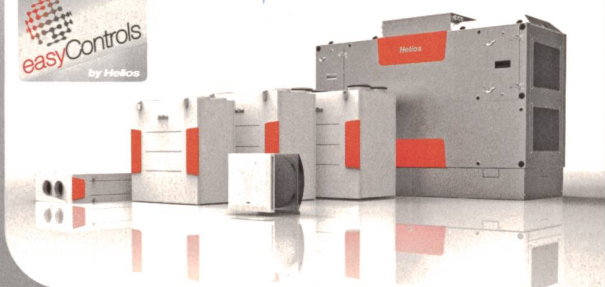
**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# easyControls

KWL® facilmente azionabile da qualsiasi posto

Da subito sono disponibili i nuovi apparecchi KWL® di Helios, dotati dell'innovativo sistema di controllo easyControls. Grazie al WebServer integrato e al collegamento LAN si possono guidare comodamente con un Laptop o smartphone. In qualsiasi momento e da qualsiasi posto.

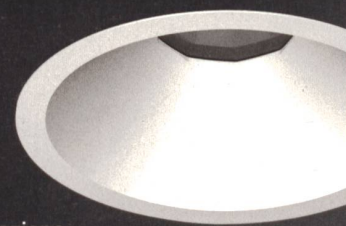


KWL® è un marchio, registrato da Helios Ventilatoren

Helios Ventilatoren AG  
Tannstrasse 4 • 8112 Otelfingen  
Tel. 044 735 36 36 • Fax 044 735 36 37  
info@helios.ch • www.helios.ch



tulux

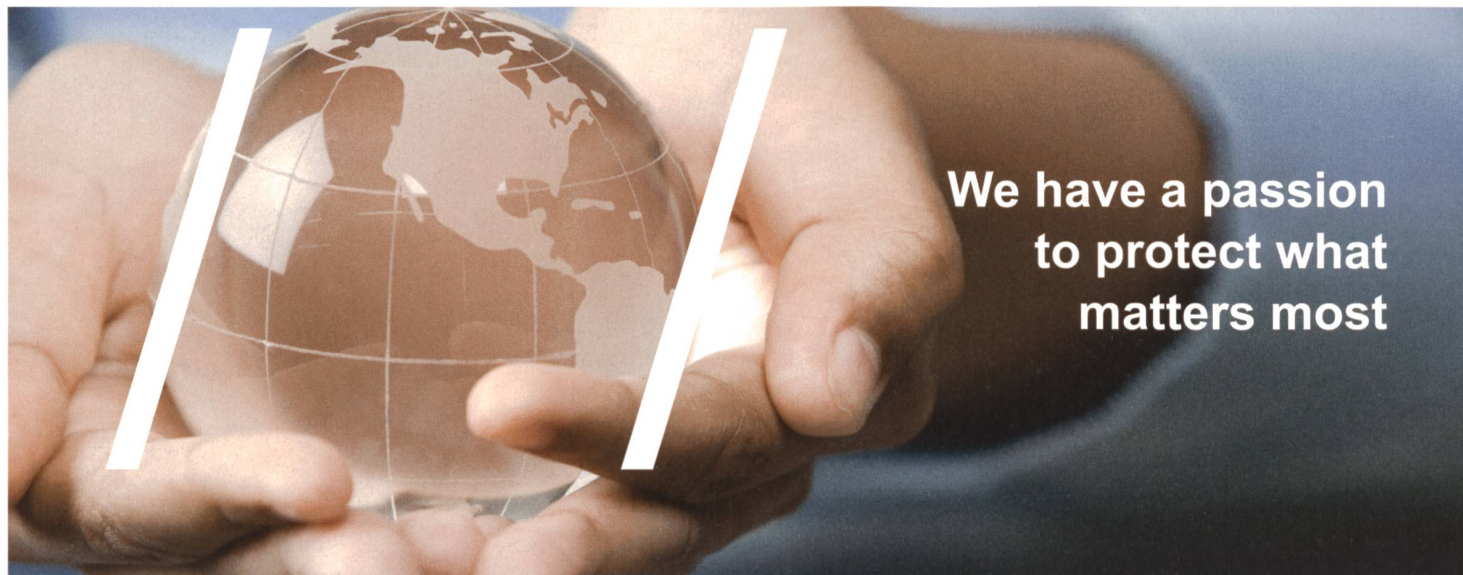


EQUIP – cinque ragioni convincenti.

1. Downlight di nuova generazione
2. Luce discreta
3. Si integra negli spazi
4. Tecnologia intelligente
5. Qualità della luce differenziata

SWISS  
LIGHT  
CREATIONS

EQUIP



We have a passion  
to protect what  
matters most

Johnson Controls, leader nel settore della tecnologia diversificata e nell'industria multiservizi, offre con il marchio Tyco soluzioni personalizzate e professionali nel ramo Fire & Security. Sviluppiamo soluzioni intelligenti per la protezione e la sicurezza, per salvare delle vite e per ottimizzare la protezione lì dove vivono e lavorano delle persone.

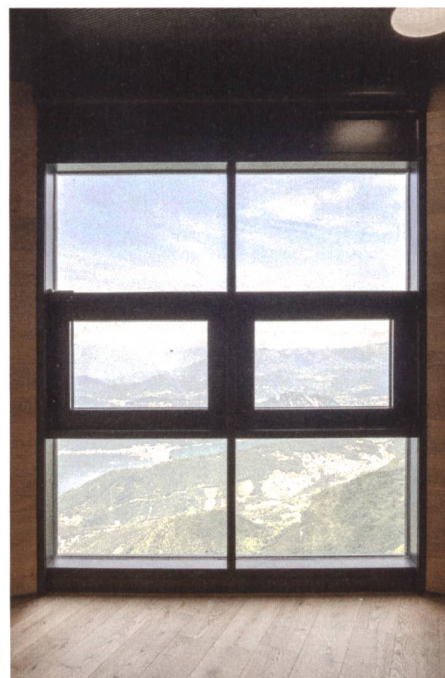
Volete sapere come proteggere il vostro mondo?

Contattateci allo 058 445 40 00 oppure visitate il nostro sito [www.tyco.ch](http://www.tyco.ch).

Safer. Smarter. Tyco.™

**tyco**  
Integrated  
Fire & Security

 **Regazzi**  
Serramenti e Facciate



## Lassù abbiamo curato ogni singolo dettaglio.

Serramenti di facciata verticali vetrati — blocco entrata dell'edificio.



Gruppo Regazzi

**Regazzi Serramenti e Facciate SA**  
Via alle Gerre 1, CH-6596 Gordola  
T +41 (0) 91 7356800  
E [info@regazzi.ch](mailto:info@regazzi.ch)  
[www.regazzimetallo.ch](http://www.regazzimetallo.ch)